

acreditat pentru  
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021 2011  
CERTIFICAT DE ACREDITARE  
SM 007/5

# RINA SIMTEX ORGANISMUL DE CERTIFICARE

**CERTIFICAT Nr. EMS-4447/R**  
**CERTIFICATE No.**

Se certifică Sistemul de Management de Mediu al / It is hereby certified that the Environmental Management System of

**S.C. CUMPARNA 1993 S.R.L.**

STR. ALEXANDER VON HUMBOLDT NR. 10, PARTER, SECTOR 3, BUCURESTI, ROMANIA.

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

SOS. BUCURESTI - STEFANESTI, KM 7, CONSTRUCTIA C20, COMUNA STEFANESTII DE JOS, JUD. ILFOV, ROMANIA. B-DUL MUNCII, NR. 8, CLUJ-NAPOCA, JUD. CLUJ, ROMANIA. STR. ZIZINULUI, NR. 121, BRASOV, JUD. BRASOV, ROMANIA. STR. FRIGORIFERULUI, NR. 6, SIBIU, JUD. SIBIU, ROMANIA. B-DUL MAMAIA, NR. 284, CONSTANTA, JUD. CONSTANTA, ROMANIA. STR. BARIERA VALCII, NR. 337B, CRAIOVA, JUD. DOLJ, ROMANIA. CALEA CHISINAULUI, NR. 43A, IASI, JUD. IASI, ROMANIA. STR. POLIGONULUI, NR. 5-7, PLOIESTI, JUD. PRAHOVA, ROMANIA. STR. PRELUNGIREA SLOBOZIA, NR. 1-3, CALARASI, JUD. CALARASI, ROMANIA. STR. CENTRALA, NR. 216, SAT MARACINENI, COM. MARACINENI, JUD. BUZAU, ROMANIA. STR. DAMBOVITEI, NR. 29, ORADEA, JUD. BIHOR, ROMANIA. BD. PETROCHIMISTILOR, KM 5, PITESTI, JUD. ARGES, ROMANIA. CALEA MOINESTI, NR. 34, BACAU, JUD. BACAU, ROMANIA. STR. CETATIANU IOAN, NR. 7, HALA 6333/21/1, GALATI, JUD. GALATI, ROMANIA. STR. ELECTROLIZEI, NR. 8, BAIA MARE, JUD. MARAMURES, ROMANIA. ALEEA NICORESTI, NR. 21, TIMISOARA, JUD. TIMIS, ROMANIA. SAT STEFANESTII DE JOS, COMUNA STEFANESTII DE JOS, STR. SINAIA, NR. 12, CONSTRUCTIA C4 (HALA), CONSTRUCTIA C5, PARTER, ET. 1, CAM. 2-11 SI ET. 2, JUD. ILFOV, ROMANIA. STR. VASILE PREDESCU, NR. 79-87, SECTOR 2, BUCURESTI, ROMANIA.

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard

**ISO 14001:2004 (SR EN ISO 14001:2005)**

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

SOS. BUCURESTI - STEFANESTI, KM 7, CONSTRUCTIA C20, COMUNA STEFANESTII DE JOS, JUD. ILFOV, ROMANIA.  
PRODUCTIA DE BAUTURI RACORITOARE NEALCOOLICE; PRODUCTIA DE APE MINERALE SI ALTE APE IMBUTELIATE.

B-DUL MUNCII, NR. 8, CLUJ-NAPOCA, JUD. CLUJ, ROMANIA. STR. ZIZINULUI, NR. 121, BRASOV, JUD. BRASOV, ROMANIA. STR. FRIGORIFERULUI, NR. 6, SIBIU, JUD. SIBIU, ROMANIA. B-DUL MAMAIA, NR. 284, CONSTANTA, JUD. CONSTANTA, ROMANIA. STR. BARIERA VALCII, NR. 337B, CRAIOVA, JUD. DOLJ, ROMANIA. CALEA CHISINAULUI, NR. 43A, IASI, JUD. IASI, ROMANIA. STR. POLIGONULUI, NR. 5-7, PLOIESTI, JUD. PRAHOVA, ROMANIA. STR. PRELUNGIREA SLOBOZIA, NR. 1-3, CALARASI, JUD. CALARASI, ROMANIA. STR. CENTRALA, NR. 216, SAT MARACINENI, COM. MARACINENI, JUD. BUZAU, ROMANIA. STR. DAMBOVITEI, NR. 29, ORADEA, JUD. BIHOR, ROMANIA. BD. PETROCHIMISTILOR, KM 5, PITESTI, JUD. ARGES, ROMANIA. CALEA MOINESTI, NR. 34, BACAU, JUD. BACAU, ROMANIA. STR. CETATIANU IOAN, NR. 7, HALA 6333/21/1, GALATI, JUD. GALATI, ROMANIA. STR. ELECTROLIZEI, NR. 8, BAIA MARE, JUD. MARAMURES, ROMANIA. ALEEA NICORESTI, NR. 21, TIMISOARA, JUD. TIMIS, ROMANIA. SAT STEFANESTII DE JOS, COMUNA STEFANESTII DE JOS, STR. SINAIA, NR. 12, CONSTRUCTIA C4 (HALA), CONSTRUCTIA C5, PARTER, ET. 1, CAM. 2-11 SI ET. 2, JUD. ILFOV, ROMANIA. STR. VASILE PREDESCU, NR. 79-87, SECTOR 2, BUCURESTI, ROMANIA.  
COMERT CU RIDICATA DE APE MINERALE SI BAUTURI RACORITOARE NEALCOOLICE.

SOS. BUCURESTI - STEFANESTI, KM 7, CONSTRUCTIA C20, COMUNA STEFANESTII DE JOS, JUD. ILFOV, ROMANIA.  
PRODUCTION OF SOFT DRINKS; PRODUCTION OF MINERAL WATER AND OTHER BOTTLED WATER.

B-DUL MUNCII, NR. 8, CLUJ-NAPOCA, JUD. CLUJ, ROMANIA. STR. ZIZINULUI, NR. 121, BRASOV, JUD. BRASOV, ROMANIA. STR. FRIGORIFERULUI, NR. 6, SIBIU, JUD. SIBIU, ROMANIA. B-DUL MAMAIA, NR. 284, CONSTANTA, JUD. CONSTANTA, ROMANIA. STR. BARIERA VALCII, NR. 337B, CRAIOVA, JUD. DOLJ, ROMANIA. CALEA CHISINAULUI, NR. 43A, IASI, JUD. IASI, ROMANIA. STR. POLIGONULUI, NR. 5-7, PLOIESTI, JUD. PRAHOVA, ROMANIA. STR. PRELUNGIREA SLOBOZIA, NR. 1-3, CALARASI, JUD. CALARASI, ROMANIA. STR. CENTRALA, NR. 216, SAT MARACINENI, COM. MARACINENI, JUD. BUZAU, ROMANIA. STR. DAMBOVITEI, NR. 29, ORADEA, JUD. BIHOR, ROMANIA. BD. PETROCHIMISTILOR, KM 5, PITESTI, JUD. ARGES, ROMANIA. CALEA MOINESTI, NR. 34, BACAU, JUD. BACAU, ROMANIA. STR. CETATIANU IOAN, NR. 7, HALA 6333/21/1, GALATI, JUD. GALATI, ROMANIA. STR. ELECTROLIZEI, NR. 8, BAIA MARE, JUD. MARAMURES, ROMANIA. ALEEA NICORESTI, NR. 21, TIMISOARA, JUD. TIMIS, ROMANIA. SAT STEFANESTII DE JOS, COMUNA STEFANESTII DE JOS, STR. SINAIA, NR. 12, CONSTRUCTIA C4 (HALA), CONSTRUCTIA C5, PARTER, ET. 1, CAM. 2-11 SI ET. 2, JUD. ILFOV, ROMANIA. STR. VASILE PREDESCU, NR. 79-87, SECTOR 2, BUCURESTI, ROMANIA.  
WHOLESALE OF MINERAL WATER AND SOFT DRINKS.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și reexaminării complete a sistemului de management la trei ani

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management de Mediu

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

Prima Emitere First Issue	28.01.2009
Emitere Curentă Current Issue	11.01.2016
Data scadență Expiry Date	20.01.2018

Alessandro Romei  
RINA SERVICES S.p.A. - Area Manager  
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - CEO

**RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.**

Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,  
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

CISQ este Federația Italiană de Organisme de  
Certificare a sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies



FEDERAZIONE

**CISQ**

www.cisq.com

Form CERSX-08/2013

Pentru informații privind  
valabilitatea certificatului,  
vizitați site-ul [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

Valabil până la:

